

Fahrzeug-Kategorie
Motorrad
 (Motor Roller)

Marke
MOTOBECANE

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen
S B H LUXE - MOBY SCOOTER

Typbezeichnung
 Nr. 1 7 9 0

Erkennungsmerkmale des Typs **Bezeichnung "Type SB" auf Hersteller-Plakette** *)

Fahrgastellnummer eingeschlagen **Links, oben auf Sattelstütze**

Motornummer eingeschlagen **Links, oben auf Kettenkasten**

Hersteller des Fahrgastells
 Hersteller des Motors) **MOTOBECANE S.A., 14 - 16 rue Lesault, PANTIN (F)**

MOTOR MOTOBECANE
 Marke u. Typ **Type S-H 125**
 Antriebsart **Monoblock, vertikal**
 Treibstoff **Benzin/Oelgem.**
 Zyl.-Zahl **1** Total **2**
 Zyl.-Durchm. **54** mm
 Kolbenhub **54** mm
 Steuer PS **0,630**
 Zyl.-Nennleistung aus. **123,6** cm³
 Brenns PS **4,5**
 Kühlung **Luft (Turbo)**
 Lage des Motors **Unt. Sattel**

FAHRGESTELL
 Anzahl Achsen **2**
 Antrieb auf **Hinterrad (Kette)**
 1. Bremse **Fussbremse: Mechanisch, IB., Kabelzug, auf Hinterrad**
 2. Bremse **Handbremse: Mechanisch, IB., Kabelzug, auf Vorderrad**
 3. Bremse ---
 Antriebsbremse ---
 Lenkung **Normallenker**
 Anhängervorrichtung ---
 Anzahl Vorwärtsgänge **3**
 Geschw. 1. 1. Gang ---
 im dir. Gang **74 Km/Std.**

KAROSSERIE
MOTOBECANE PANTIN
 Hersteller
 Art / Form **Motor Roller**
 Anzahl Türen ---
 Sitzplätze **1)** Total **1**
 Vora --- Mittl --- Hinten ---
 Steckplätze ---
 Für Motorrädler Soziussitz **1)**
 Seitenwagen ---

GEWICHTSVERHÄLTNISSSE UND BEREIFUNG

	Vorderrad	Hinterrad	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgastells	kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgastells (Art. 11 MFV)	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	--- kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karenziert) o/Soziussitz	34 kg	56 kg	90 kg
Nutzlast	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängergewicht	kg	kg	--- kg
Bereifung: Dimension	3.50 - 10		einfach/doppelt
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 200 kg)	pro Achse 200 kg	200 kg	200 kg

TYPENBEZEICHNUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

EQUIPEMENT ELECTRIQUE ET Avertisseurs

6 V.

Etriers: Marqes MARCHAL Ø 130 mm.

Feux de position ---

Feux stop ---

Indicateurs de direction: Syst. ---

Avertisseur 1, électrique

Syst. anti-éblouissant Ampoule Bilux à cuiller 25 W.

Feux rouges 1, combiné (2 ampoules 12 V-4.5)

Eclairage du N° de contr. 1, combiné (do.) 2)

Emplacement ---

Essuie-glacs ---

DIMENSIONS

Voie {	avant	---	mm.
	arrière	---	mm.
Largeur hors-tout AV. 730 AR.		---	mm.
Empatiement		1'215	mm.
Longueur hors-tout		1'850	mm.
Hauteur (non chargé)		1'010	mm.
Garde au sol		120	mm.
Porte à faux, arrière		---	mm.
Crochet de remorque (haut. dep. sol)		---	mm.
Crochet de remorque (porte à faux)		---	mm.
Diamètre de braguage ext. gauche		---	mm.
Diamètre de braguage ext. droite		---	mm.
Haut. selle dep. le sol		800	mm.

Dim. Intérieures

Longueur du pont de charge	mm.
Largeur du pont de charge	mm.
Hauteur intérieure	mm.
Haut. du pont dep. le sol	mm.
Réglettes (hauteur)	mm.

OBSERVATIONS

*) ainsi que désignation "S" devant et "H" derrière le numéro du moteur

Désignation "Moby" à droite sur pare-jambe

Mesure du bruit: A 7 m latéralement

Au régime max. d'utilisation (75 km/h) = 85 Phono

MODIFICATIONS ET AMELIORATIONS (art. 82)

- 1) Nombre de places: Pour ce vhc., il ne peut pour le moment être accordé seulement 1 place, étant donné que la demultiplication ne permet pas le démarrage dans une côte de 15% avec 2 personnes. Pour l'autorisation d'une seconde personne, le vhc. devra être présenté de nouveau à la Commission d'expertises-types.
- 2) Eclair. No. de contr.: Absolument insuffisant. Doit être amélioré.
Support-béquille: Les extrémités doivent être munies de capuchons de caoutchouc.

Lieu et date de l'expertise-type

La commission d'expertises-types

ZURICH, le 14.2.1956.